

prolonged beyond what is reasonable. Patients with dementia may fit this profile.

These principles are exemplified in the content and usefulness of the AD.

Wilder et al.⁸ and Srebnik et al.⁹ show that individuals with mental disorders accept neuromodulators and atypical antipsychotics better, refusing classic antipsychotics and lithium more frequently. Many professionals believe that the patients will reject *all drugs*; in fact, this does not generally occur.⁸ The reasons for drug refusal are: negative effects, feeling drugged and being incapable of carrying out activities of daily living.⁹

At any rate, freedom of choice in treatment and knowing its contraindications and the importance of continuing with it improve drug adherence; this in turn reduces the number of recurrences, because it represents a motivation for following the treatment.⁹ It is also a reason for choosing or refusing decisions about hospitalisation or contact persons for the patients while they are hospitalised.¹⁰

The use of an AD reduces coercive measures, as the medical team and the patient trust each other. In addition, establishing a proxy increases the possibilities of respecting the patient's desires and the individual will feel *empowered* by this.

Through all of this, we achieve respect for the individual (autonomy), we seek greater benefits (better drug compliance, etc.) and we avoid future harm (recurrences, coercive measures and so on). Freedom of choice in treatment can help to reduce the application of undesired treatments, and it is only fair that this should happen.

References

- El-Wakeel, Taylor G, Tate J. What do patients really want to know in an informed consent procedure? A questionnaire-based survey of patients in the Bath Area, UK. *J Med Ethics*. 2006;32:121–8.
- Hamann J, Cohen R, Diplich S. Why do some patients with schizophrenia want to be engaged in medical making and others do not? *J Clin Psychiatry*. 2011;72:1636–43.
- La Fond J, Srebnik D. The impact of mental health advance directives on patient perceptions of coercion in civil commitment and treatment decisions. *Int J Law Psychiatry*. 2002;25:537–55.
- Srebnik D, Rutherford L, Peto T, Russo J, Zick E, Jaffe C, et al. The content and clinical utility of psychiatric advance directives. *Psychiatr Serv*. 2005;56:592–8.
- Rittmannsberger H, Pachinger T, Keppelmüller P, Wancata J. Medication adherence among psychotic patients before admission to inpatient treatment. *Psychiatr Serv*. 2004;55:174–9.
- Hamann J, Cohen R, Leucht S, Busch R, Kissling R. Do patients with schizophrenia wish to be involved in decisions about their medical treatment? *Am J Psychiatry*. 2005;162:2382–4.
- Swanson J, Swartz M, Elbogen E, van Dorn R, Ferron J, Wagner H, et al. Facilitated psychiatric advance directives: a randomized trial of an intervention to foster advance treatment planning among persons with severe mental illness. *Am J Psychiatry*. 2006;163:1943–51.
- Wilder Ch, Elbogen E, Moser L, Swanson J, Swartz M. Medication preferences and adherence among individuals with severe mental illness and psychiatric advance directives. *Psychiatr Serv*. 2010;61:380–5.
- Srebnik DS, Rutherford LT, Peto T, Russo J, Zick E, Jaffe C, et al. The content and clinical utility of psychiatric advance directives. *Psychiatr Serv*. 2005;56:592–8.
- Srebnik D, la Fond J. Advance directives for mental health treatment. *Psychiatr Serv*. 1999;50:919–25.

Sergio Ramos Pozón

Fundació Victor Grífols i Lucas, Barcelona, Spain
E-mail address: ramospozon@hotmail.com

A new assessment method of posttraumatic psychiatric pathology[☆]



Un nuevo método de valoración de la enfermedad psiquiátrica postraumática

Dear Editor,

In 2011 there were 94,920 petty offences for lesions, 136,907 crimes against people's life, integrity and liberty,¹ 11,347 seriously wounded individuals and 104,280 individuals with serious injuries caused by traffic accidents.² Consequently, 347,454 individuals presented physical and/or mental lesions. Posttraumatic mental disorder (PTMD) is a disorder triggered by an external agent (of physical or

mental nature) that can involve legal and economic repercussions. For legal assessment of PTMD, you need to know the type of lesion, its seriousness, the treatments received, its progression, time periods required for recovery and, principally, the individual's functionality once "lesion stability" is achieved; that is, the situation in which there is no possibility of improvement because all the scientifically accepted treatments have been applied. This implies that both the expert and psychiatric reports have to focus on the diagnosis, on the seriousness and on the repercussion that the disability causes in the individual's life. There are some unique characteristics in PTMD³: (1) it can be produced with or without brain injury; (2) experiencing the trauma can trigger or worsen symptoms, and (3) there can be disproportion among trauma, symptoms and functionality.

To unify the parameters used to assess injuries, the use of required scales has been spreading. Although these scales may be imperfect and incomplete for quantifying personal injuries,⁴ they have approached functionality, attempting to make a separation from the symptoms.⁵ Among European Union members, until 1995 only Belgium, Spain, Greece and Portugal applied official scales for classifying or quantifying personal injury from road accidents.⁶ The other countries

[☆] Please cite this article as: Guija JA, Medina A, Giner L, Lledó C, Marín A, Arechederra JJ, et al. Un nuevo método de valoración de la enfermedad psiquiátrica postraumática. Rev Psiquiatr Salud Ment (Barc.). 2015;8:245–250.

have used non-official scales, such as Mélenne's⁷ French scale, the International Classification of Functioning, Disability and Health⁸ or the "permanent impairment" guide published by the American Medical Association.⁹ In Spain, what are called psychiatric syndromes, as well as their scoring, are currently covered by a scale including the stipulations of Law 34/2003 (on modification and adaptation to Community legislation of private insurance companies),¹⁰ Community regulations on private insurance legislation, and Legislative Royal Decree 8/2004, of 29 October (approving the restated text of the law on civil responsibility and insurance in motor vehicle circulation).¹¹ There are several difficulties involved in applying this scale. Firstly, the terminology used does not conform to current psychiatric classifications (the International Classification of Diseases [ICD]-10 or the Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, Fifth Edition [DSM-5]^{12,13}). Secondly, the scale omits the specification of the procedure for establishing a score range (except in en el organic personality disorder). Finally, the margins are narrow and the score is limited with respect to mental sequelae¹⁴ (except for, once again, organic personality disorder). Given all of the preceding, a single sequela can receive a different score depending on the experience and knowledge of the individual examining the patient.

Consequently, we present a PTMD scoring procedure that adapts the current scale to the ICD-10 nosology¹² and specifies an assessment method that unifies PTMD scoring. This procedure does not involve a modification of the present scale; it represents a clearer, more unified use of it.

Methods

A work group was established, consisting of a set of experts (2 judges appointed by the General Council of the Judiciary and 4 psychiatrists appointed by the Spanish Foundation of Psychiatry and Mental Health, of which 2 were, in addition, medical pathologists). This work group prepared an initial draft procedure, which different professional forums then discussed. An example is *Documentos Córdoba 2011*, a meeting of law professionals (judges, public prosecutors and lawyers) and psychiatrists, published by the Spanish Foundation of Psychiatry and Mental Health.¹⁵ There were several presentations about the legal and psychiatric need to unify the traffic scoring scale, discussing the proposal presented by the work group. This proposal was unanimously accepted and then a small legal modification was incorporated. Later, following the same method, it was presented at the 15th National Psychiatry Congress (Oviedo, 2011), at a monographic meeting (Sevilla, 2011), in collaboration with the Centre for Excellence in Forensic Research in Andalucía, about the subject with 25 forensic doctors from different autonomous communities in Spain, at which the authors (judges, psychiatrists and psychiatrists-forensic doctors) presented the reasons for the procedure; and, finally, at the 16th National Psychiatry Congress (Bilbao, 2012).

Procedure

Evaluation prior to scoring

Expert evaluation should be based on "lesion stability", the time when the lesion or mental disorder does not progress

positively in spite of the treatment prescribed. Childhood psychiatric signs and symptoms need to be framed, for their evaluation, in the overall attitude of the parents in the face of the causal traumatic facts.

Diagnoses: concordance with the current scale

As indicated previously, the ICD-10 diagnoses¹² referring to mental diseases are linked to the psychiatric syndromes included in the official scale. To do so, the scale subsections would be changed to the current diagnoses (Table 1). To make application possible, the diagnosis has to fulfil the same criteria as those gathered in the ICD-10.¹²

When a diagnosis of mental sequela had occurred previously, it will be recorded as aggravation, and symptom intensity and degree of disability will be calculated as the difference resulting from the mental sequelae before and after the event.

Indication of the severity of the symptoms

The severity of the posttraumatic suffering will be evaluated according to the number and intensity (temporal frequency) of the symptoms present reported in the clinical history and examination, always based on the nosographic criterion description established for each entity in the ICD-10 international classification.¹² To diagnose with this classification, the subject evaluated has to fulfil the minimum criteria specified for each entity. Starting from these minimums, the type of severity will be indicated in the following gradients:

- Moderate: up to 40 points. Subject fulfils the minimum number of required criteria established in the ICD-10 for diagnosis.
- Intense: up to 60 points. Exceeds the symptoms by 20% over the minimums required for this diagnosis.
- Very intense: up to 80 points. Exceeds the symptoms by 40% over the minimums required for this diagnosis and/or 1 of them is extremely severe.
- Extreme: 100 points. Has the maximum number of symptoms described for this diagnosis and/or several of them are extremely severe.

The category "Mild" would be eliminated, given that it supposes the existence of isolated psychopathological symptoms and/or indeterminate and diffuse mental distress that do not cause a decrease in the subject's functional capacities, with normal activities being maintained.

Degree of disability produced by the symptoms present

Disability means the difficulties for a subject's autonomous life and/or the negative repercussions on their working life.¹⁶ In this section we assume the specifications of Royal Decree 1971/1999, of 23 December, on the procedure for recognising, declaring and rating the degree of disability,¹⁷ and its posterior correction.¹⁸

Table 1 Proposal for the ICD-10 disorder classification based on the organisation of psychiatric syndromes established by the Spanish Official Gazette (BOE).

Psychiatric syndromes established by the BOE	Disorders to include based on the ICD-10
<i>Personality disorders</i>	<i>Organic disorders</i> F04 Organic amnesic syndrome not induced by alcohol or other psychoactive substances Postconcussional syndrome F07.0 Organic personality disorder F07.2 Postconcussional syndrome
Organic personality disorders	<i>Others</i> F06.0 Organic hallucinosis F06.1 Organic catatonic disorder F06.2 Organic delusional (schizophrenia-like) disorder F06.3 Organic mood disorder F06.4 Organic anxiety disorder F06.5 Organic dissociative disorder F06.6 Organic emotional labile disorder F06.7 Mild cognitive disorder
<i>Mood disorder</i>	<i>Mood disorder</i> F32 Depressive episodes F33 Recurrent depressive disorder F34.1 Dysthymia F34.8 Other persistent mood (affective) disorders F34.9 Unspecified persistent mood (affective) disorder F38 Other mood (affective) disorders F39 Unspecified mood (affective) disorder
<i>Neurotic disorders</i>	<i>Anxiety disorders</i> F40 Phobic anxiety disorders F41 Other anxiety disorders F43 Reactions to severe stress, and adjustment disorders F44 Dissociative (conversion) disorders F45 Somatoform disorders F48 Other neurotic disorders F50.4 Binge eating in other psychological disturbances F50.5 Vomiting in other psychological disturbances F51 Nonorganic sleep disorders F52 Nonorganic sexual dysfunction F54 Psychological or behavioural factors in disorders or diseases classified elsewhere F59 Unspecified behavioural disorders associated with physiological dysfunctions and with somatic factors F62 Enduring personality changes not attributable to brain damage or disease F68 Other disorders of adult personality and behaviour F69 Unspecified disorder of adult personality and behaviour F91 Dissocial disorders F92 Mixed dissocial and emotional disorders F93 Emotional disorders with onset normally in childhood F94.8 Other social behaviour disorders in childhood and adolescence F94.9 Unspecified disorder of social behaviour in childhood and adolescence F95.1 Chronic motor or vocal tic disorder F95.9 Unspecified tic disorder F98 Other behavioural or emotional disorders with onset usually in childhood and adolescence F99 Unspecified mental disorder mental
<i>Aggravations</i>	F00 Dementia in Alzheimer's disease F02 Dementia in diseases classified elsewhere F03 Unspecified dementia

Table 1 (Continued)

Psychiatric syndromes established by the BOE	Disorders to include based on the ICD-10
	F05 Delirium not induced by alcohol or other psychotropic substances F10 Mental and behavioural disorders due to alcohol consumption F11 Mental and behavioural disorders due to opioid consumption F12 Mental and behavioural disorders due to cannabinoid consumption F13 Mental and behavioural disorders due to the consumption of sedatives or hypnotics F14 Mental and behavioural disorders due to cocaine consumption F15 Mental and behavioural disorders due to the consumption of other stimulants (including caffeine) F16 Mental and behavioural disorders due to consumption of hallucinogens F17 Mental and behavioural disorders due to tobacco consumption F18 Mental and behavioural disorders due to the consumption of volatile solvents F19 Mental and behavioural disorders due to the consumption of multiple drugs or psychotropic substances F20 Schizophrenia F21 Schizotypal disorder F22 Persistent delusional disorder F24 Induced delusional idea disorder F25 Schizoaffective disorders F28 Other nonorganic psychotic disorders F29 Unspecified nonorganic psychosis F30 Manic episode F31 Bipolar disorder F33 Recurrent depressive disorder F34 Persistent mood (affective) disorders F38 Other mood (affective) disorders F42 Obsessive-compulsive disorder F50.0 Anorexia nervosa F50.1 Atypical anorexia F50.2 Bulimia nervosa F50.3 Atypical bulimia nervosa F53 Mental and behavioural disorders in the puerperium not classified elsewhere F55 Abuse of substances that do not produce dependency F60 Specific personality disorders F61 Mixed disorders and other personality disorders F63 Habit and impulse control disorders F64 Sexual identity disorders F65 Disorders of sexual preference F66 Psychological and behavioural disorders of sexual development and orientation F70 Mild mental retardation F71 Moderate mental retardation F72 Severe mental retardation F73 Profound mental retardation F78 Other mental retardation F79 Unspecified mental retardation F80 Specific developmental disorders of speech and language F81 Specific developmental disorders of scholastic skills F82 Specific developmental disorders of psychomotor function F83 Mixed specific developmental disorder F84 Pervasive developmental disorders F88 Other disorders of psychological development F89 Unspecified disorder of psychological development F90 Hyperkinetic disorders

Table 1 (Continued)

Psychiatric syndromes established by the BOE	Disorders to include based on the ICD-10
	F94.0 Elective mutism
	F94.1 Reactive attachment disorder in childhood
	F94.2 Disinhibited attachment disorder in childhood
	F95.2 Combined motor and vocal tic disorder de tics (Gilles de la Tourette's syndrome)
	F95.8 Other tic disorders

Source: Spanish Official Gazette (BOE, Boletín oficial del estado)^{10,11} and World Health Organisation.¹²

Psychiatric suffering

The concept of psychiatric suffering is incorporated into the scale. As indicated by the consensus group, such suffering should consider not only the severity of the sequelae but also the degree of disability that the illness produced or aggravated means for that subject. Consequently, psychiatric suffering would be the result of adding the scores for symptom intensity and disability and dividing both [the sum] by 2 ($PS = [pS + pD]/2$, where PS is the psychiatric suffering; pS, the points for severity of the disorder; and pD, the points for disability). In posttraumatic aggravation of pre-existing mental illness, it is necessary to obtain the difference of both scores, from the period before to that after the traumatism.

The maximum score for psychiatric suffering is 100. Consequently, we have to adapt this to the intervals that the current scale indicates for each of the syndromes referenced, taking the minimum and maximum scores into consideration. Thus, $pSc = pmSc + (PS - pmSc)/100$, where pSc are the points of the scale; PS, the psychiatric suffering, pmSc, the maximum point score that is applied to the disorder; and pmSc, the minimum point score in the scale applied to the disorder.

Limitations

This proposal has been established by means of a series of experts that have agreed on the procedures with other professionals. This method implicitly involves the subjectivity of those involved in its preparation. Further studies are required in which the validity of the procedure proposed is assessed, along with the difference that might exist between it and the current form of assessing mental harm.

Funding

The study presented was funded by the Spanish Foundation of Psychiatry and Mental Health and by the Consortium for Excellence in Forensic Research in Andalucía.

Acknowledgements

In addition to the agencies that funded this study (mentioned in the previous section), we wish to thank the Spanish Foundation of Psychiatry and Mental Health and the General

Council of the Judiciary for their scientific support and facilitation. Likewise, we thank Antonia Rodríguez and Samuel Aidan Kelly for their critical reading of the manuscript.

References

1. Instituto Nacional de Estadística. Anuario estadístico de España 2013. Seguridad y justicia. INE [anuario]; 2013. Available from: http://www.ine.es/prodyser/pubweb/anuario13/anu13_06justi.pdf [accessed 25.01.14].
2. Dirección General de Tráfico. Anuario estadístico de accidentes 2012. Madrid: Dirección General de Tráfico [anuario]; 2013. Available from: http://www.dgt.es/Galerias/seguridad-vial/estadisticas-e-indicadores/publicaciones/anuario-estadistico-de-accidentes/anuario_estadistico018.pdf [accessed 21.01.14].
3. Dionot T. Évaluation du dommage psychiatrique. EMC – Psychiatrie. 1998;9:1-10. Article 37-909-A-10.
4. Hernández C. Valoración médica del daño corporal. Barcelona: Masson; 1996. p. 1-3.
5. Winters NC, Collett BR, Myers KM. Ten-year review of rating scales. VII. Scales assessing functional impairment. J Am Acad Child Adolesc Psychiatry. 2005;44:309-38.
6. García-Blázquez Pérez M, García-Blázquez Pérez CM. Nuevo manual de valoración y baremación del daño corporal. Granada: Editorial Comares, S.L.; 2010.
7. Mélenne L. Valoración de las discapacidades y del daño corporal. Baremo internacional de invalideces. Barcelona: Elsevier Masson; 2011.
8. Organización Mundial de la Salud. Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud: CIF. Madrid: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. Secretaría de Estado de Servicios Sociales, Familias y Discapacidad. Instituto de Mayores y Servicios Sociales (IMSERSO); 2001.
9. American Medical Association. Guías para la evaluación de las deficiencias permanentes. Madrid: Instituto Nacional de Servicios Sociales, Ministerio de Asuntos Sociales; 1997. p. 297-308.
10. Boletín Oficial del Estado. Ley 34/2003, de 4 de noviembre, de modificación y adaptación a la normativa comunitaria de la legislación de seguros privados. BOE núm. 265 de 5 de noviembre de 2003; p. 39190-220.
11. Boletín Oficial del Estado. Real Decreto Legislativo 8/2004, de 29 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre responsabilidad civil y seguro en la circulación de vehículos a motor. BOE núm. 267 de 5 de noviembre de 2004. p. 36662-95.
12. Organización Mundial de la Salud. CIE-10: Trastornos mentales y del comportamiento. Descripciones clínicas y pautas para el diagnóstico. Madrid: MEDITOR; 1992.
13. American Psychiatric Association. DSM-IV: breviario. Criterios diagnósticos. Barcelona: Masson; 1995.
14. Marín Fernández A. Justificación jurídica de un método de valoración para el sufrimiento psiquiátrico postraumático. In:

- Medina A, Moreno MJ, Lillo R, Guija JA, editors. *Patología psiquiátrica postraumática: valoración psiquiátrica y judicial*. Madrid: Fundación Española de Psiquiatría y Salud Mental; 2012. p. 57–97.
15. Medina A, Moreno MJ, Lillo R, Guija JA. *Patología psiquiátrica postraumática: valoración psiquiátrica y judicial*. Madrid: Fundación Española de Psiquiatría y Salud Mental; 2012.
 16. Organización Mundial de la Salud. Informe mundial sobre la discapacidad. Available from: http://www.who.int/disabilities/world_report/2011/report/en/index.html [accessed 15.01.14].
 17. Boletín Oficial del Estado. Real Decreto 1971/1999, de 23 de diciembre, de procedimiento para el reconocimiento, declaración y calificación del grado de minusvalía. BOE núm. 22, de 26 de enero de 2000. p. 3317–410.
 18. Boletín Oficial del Estado. Corrección de errores del Real Decreto 1971/1999, de 23 de diciembre, de procedimiento para el reconocimiento, declaración y calificación del grado de minusvalía. BOE núm. 62 de 13 de marzo de 2000. p. 10297–304.

Julio A. Guija^{a,b,*}, Antonio Medina^c, Lucas Giner^b, Carlos Lledó^d, Antonio Marín^e, Juan José Arechederra^f, José Giner^b

^a Instituto de Medicina Legal de Sevilla, Consejería de Justicia e Interior, Junta de Andalucía, Sevilla, Spain

^b Departamento de Psiquiatría, Facultad de Medicina, Universidad de Sevilla, Sevilla, Spain

^c Departamento de Psiquiatría, Facultad de Medicina, Universidad de Córdoba, Córdoba, Spain

^d Audiencia Provincial de Sevilla, Sección Cuarta, Sevilla, Spain

^e Audiencia Provincial de Cádiz, Sección Segunda, Cádiz, Spain

^f Instituto de Investigaciones Neuropsiquiátricas Dr. López Ibor, Madrid, Spain

* Corresponding author.

E-mail address: julioaguija@gmail.com (J.A. Guija).

The necessity of Improvement in Statistical Management and Communication of identified suicides[☆]



Necesidad de mejora en la gestión estadística y proceso de comunicación de los casos de suicidio identificados

Dear Editor,

Two letters have recently been published^{1,2} about the article we prepared and had published in your journal.³ We would like to clarify a series of aspects in reference to this.

The first thing we wish to state is that the discrepancies found do not indicate that the suicides diagnosed in the Institutes of Legal Medicine (IMLs), the agencies responsible for conducting autopsies in Spain, are not reliable; in no way at all do we call their work into question. The data management at the different IMLs is another matter entirely. We recognise the professionalism of forensic medical examiners and understand the medical difficulties involved in reaching a diagnosis, especially in Spain, where there is no provision for registering the cause of death as undetermined. What we do wish to emphasise is that the difficulty in establishing the magnitude of the suicide problem should be the challenge involved in suicide diagnosis itself, as Farmer⁴ indicated, and in which preference is given to greater specificity despite sacrificing some sensitivity. It turns out that, added to the intrinsic difficulty of diagnosing, there are problems of bureaucracy, communication and management.

DOI of original article:

<http://dx.doi.org/10.1016/j.rpsmen.2014.07.001>.

☆ Please cite this article as: Giner L, Guija JA. Necesidad de mejora en la gestión estadística y proceso de comunicación de los casos de suicidio identificados. Rev Psiquiatr Salud Ment (Barc.). 2015;8:250–251.

Both letters^{1,2} mention several options, not mutually exclusive, to explain this discrepancy. Firstly, the authors point out the time that elapses between the initial part of the process (complexity in documents and circuits, first autopsy results, recording the death in the civil registry and formalising statistical documentation) and the final part, with the definitive autopsy report. There are cases in which the etiological diagnosis only becomes definitive when the forensic medical examiner declares it. Consequently, we believe that having two-way communication between the IMLs and the Spanish statistical office (*Instituto Nacional de Estadística [INE]*) is essential so that these cases (and even others in which the aetiology of demise has been modified) are not registered definitively and can be modified at the petition of the forensic medical examiner. This process would not involve a delay in access to the data that the INE offers, as the institute presents them after a period of 2 years.⁵ This error is noted and accepted in the section on limitations, where it is stated "that the greater figures per province and year are of existing cases".

Secondly, it is noted that the INE information on mortality is gathered based on the deceased's place of residence. In this respect, we should point out that the INE offers the option of obtaining suicide figures by province of demise (options 8.4, 8.5 and 8.6),⁵ which was the alternative used for the original article. In addition to this, it is commented that including non-residents can change the suicide rate calculated. However, the suicide rates published by the INE⁵ and official agencies in countries in our setting (such as the United Kingdom⁶), as well as in Spanish⁷ and foreign⁸ epidemiological studies, include non-resident suicides in the numerator. It makes sense to want to identify the problem in a specific place, as occurs with traffic accidents.

The study that the authors mention—about changes in the definitive cause of death from the cause initially indicated⁹—confirms that the statistical bulletin of deaths involving court action needs to be completed by the forensic examiner that prepares the autopsy report. This is exactly what we indicated as a possible solution, given that the forensic medical examiner is the one who has "the